

# Jeremiah 34



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 The word<sup>H1697</sup> which came unto Jeremiah<sup>H3414</sup> from the LORD<sup>H3068</sup>, when Nebuchadnezzar<sup>H5019</sup> king<sup>H4428</sup> of Babylon<sup>H894</sup>, and all his army<sup>H2428</sup>, and all the kingdoms<sup>H4467</sup> of the earth<sup>H776</sup> of his dominion<sup>H3027</sup> H4475, and all the people<sup>H5971</sup>, fought<sup>H3898</sup> against Jerusalem<sup>H3389</sup>, and against all the cities<sup>H5892</sup> thereof, saying<sup>H559</sup> 1 2 Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, the God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>; Go<sup>H1980</sup> and speak<sup>H559</sup> to Zedekiah<sup>H6667</sup> king<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup>, and tell<sup>H559</sup> him, Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>; Behold, I will give<sup>H5414</sup> this city<sup>H5892</sup> into the hand<sup>H3027</sup> of the king<sup>H4428</sup> of Babylon<sup>H894</sup>, and he shall burn<sup>H8313</sup> it with fire<sup>H784</sup>. 3 And thou shalt not escape out<sup>H4422</sup> of his hand<sup>H3027</sup>, but shalt surely<sup>H8610</sup> be taken<sup>H8610</sup>, and delivered<sup>H5414</sup> into his hand<sup>H3027</sup>; and thine eyes<sup>H5869</sup> shall behold<sup>H7200</sup> the eyes<sup>H5869</sup> of the king<sup>H4428</sup> of Babylon<sup>H894</sup>, and he shall speak<sup>H1696</sup> with thee mouth<sup>H6310</sup> to mouth<sup>H6310</sup>, and thou shalt go<sup>H935</sup> to Babylon<sup>H894</sup>. 2 4 Yet hear<sup>H8085</sup> the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, O Zedekiah<sup>H6667</sup> king<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup>; Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup> of thee, Thou shalt not die<sup>H4191</sup> by the sword<sup>H2719</sup>. 5 But thou shalt die<sup>H4191</sup> in peace<sup>H7965</sup>; and with the burnings<sup>H4955</sup> of thy fathers<sup>H1</sup>, the former<sup>H7223</sup> kings<sup>H4428</sup> which were before<sup>H6440</sup> thee, so shall they burn<sup>H8313</sup> odours for thee; and they will lament<sup>H5594</sup> thee, saying, Ah<sup>H1945</sup> lord<sup>H1131</sup> for I have pronounced<sup>H1696</sup> the word<sup>H1697</sup>, saith<sup>H5002</sup> the LORD<sup>H3068</sup>. 6 Then Jeremiah<sup>H3414</sup> the prophet<sup>H5030</sup> spake<sup>H1696</sup> all these words<sup>H1697</sup> unto Zedekiah<sup>H6667</sup> king<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup> in Jerusalem<sup>H3389</sup>. 7 When the king<sup>H4428</sup> of Babylon's<sup>H894</sup> army<sup>H2428</sup> fought<sup>H3898</sup> against Jerusalem<sup>H3389</sup>, and against all the cities<sup>H5892</sup> of Judah<sup>H3063</sup> that were left<sup>H3498</sup>, against Lachish<sup>H3923</sup>, and against Azekah<sup>H5825</sup>: for these defenced<sup>H4013</sup> cities<sup>H5892</sup> remained<sup>H7604</sup> of the cities<sup>H5892</sup> of Judah<sup>H3063</sup>.

8 This is the word<sup>H1697</sup> that came unto Jeremiah<sup>H3414</sup> from the LORD<sup>H3068</sup>, after<sup>H310</sup> that the king<sup>H4428</sup> Zedekiah<sup>H6667</sup> had made<sup>H3772</sup> a covenant<sup>H1285</sup> with all the people<sup>H5971</sup> which were at Jerusalem<sup>H3389</sup>, to proclaim<sup>H7121</sup> liberty<sup>H1865</sup> unto them; 9 That every man<sup>H376</sup> should let his manservant<sup>H5650</sup>, and every man<sup>H376</sup> his maidservant<sup>H8198</sup>, being an Hebrew<sup>H5680</sup> or an Hebrewess<sup>H5680</sup>, go<sup>H7971</sup> free<sup>H2670</sup>; that none should serve<sup>H5647</sup> himself of them, to wit, of a Jew<sup>H3064</sup> his brother<sup>H251</sup>. 10 Now when all the princes<sup>H8269</sup>, and all the people<sup>H5971</sup>, which had entered<sup>H935</sup> into the covenant<sup>H1285</sup>, heard<sup>H8085</sup> that every one<sup>H376</sup> should let his manservant<sup>H5650</sup>, and every one<sup>H376</sup> his maidservant<sup>H8198</sup>, go<sup>H7971</sup> free<sup>H2670</sup>, that none should serve<sup>H5647</sup> themselves of them any more, then they obeyed<sup>H8085</sup>, and let them go<sup>H7971</sup>. 11 But afterward<sup>H310</sup> they turned<sup>H7725</sup>, and caused the servants<sup>H5650</sup> and the handmaids<sup>H8198</sup>, whom they had let go<sup>H7971</sup> free<sup>H2670</sup>, to return<sup>H7725</sup>, and brought them into subjection<sup>H3533</sup> for servants<sup>H5650</sup> and for handmaids<sup>H8198</sup>. 12 Therefore the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> came to Jeremiah<sup>H3414</sup> from the LORD<sup>H3068</sup>, saying<sup>H559</sup> 13 Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, the God<sup>H430</sup> of Israel<sup>H3478</sup>, I made<sup>H3772</sup> a covenant<sup>H1285</sup> with your fathers<sup>H1</sup> in the day<sup>H3117</sup> that I brought them forth<sup>H3318</sup> out of the land<sup>H776</sup> of Egypt<sup>H4714</sup>, out of the house<sup>H1004</sup> of bondmen<sup>H5650</sup>, saying<sup>H559</sup> 14 At the end<sup>H7093</sup> of seven<sup>H7651</sup> years<sup>H8141</sup> let ye go<sup>H7971</sup> every man<sup>H376</sup> his brother<sup>H251</sup> an Hebrew<sup>H5680</sup>, which hath been sold<sup>H4376</sup> unto thee; and when he hath served<sup>H5647</sup> thee six<sup>H8337</sup> years<sup>H8141</sup>, thou shalt let him go<sup>H7971</sup> free<sup>H2670</sup> from thee: but your fathers<sup>H1</sup> hearkened<sup>H8085</sup> not unto me, neither inclined<sup>H5186</sup> their ear<sup>H241</sup>. 3 15 And ye were now<sup>H3117</sup> turned<sup>H7725</sup>, and had done<sup>H6213</sup> right<sup>H3477</sup> in my sight<sup>H5869</sup>, in proclaiming<sup>H7121</sup> liberty<sup>H1865</sup> every man<sup>H376</sup> to his neighbour<sup>H7453</sup>; and ye had made<sup>H3772</sup> a covenant<sup>H1285</sup> before<sup>H6440</sup> me in the house<sup>H1004</sup> which is called<sup>H7121</sup> by my name<sup>H8034</sup>. 45 16 But ye turned<sup>H7725</sup> and polluted<sup>H2490</sup> my name<sup>H8034</sup>, and caused every man<sup>H376</sup> his servant<sup>H5650</sup>, and every man<sup>H376</sup> his handmaid<sup>H8198</sup>, whom ye had set<sup>H7971</sup> at liberty<sup>H2670</sup> at their pleasure<sup>H5315</sup>, to return<sup>H7725</sup>, and brought them into subjection<sup>H3533</sup>, to be unto you for servants<sup>H5650</sup> and for handmaids<sup>H8198</sup>. 17 Therefore thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>; Ye have not hearkened<sup>H8085</sup> unto me, in proclaiming<sup>H7121</sup> liberty<sup>H1865</sup>, every one<sup>H376</sup> to his brother<sup>H251</sup>, and every man<sup>H376</sup> to his neighbour<sup>H7453</sup>: behold, I proclaim<sup>H7121</sup> a liberty<sup>H1865</sup> for you, saith<sup>H5002</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, to the sword<sup>H2719</sup>, to the pestilence<sup>H1698</sup>, and to the famine<sup>H7458</sup>; and I will make<sup>H5414</sup> you to be removed<sup>H2189</sup> H2113 into all the kingdoms<sup>H4467</sup> of the earth<sup>H776</sup>. 6 18 And I will give<sup>H5414</sup> the men<sup>H582</sup> that have transgressed<sup>H5674</sup> my covenant<sup>H1285</sup>, which have not performed<sup>H6965</sup> the words<sup>H1697</sup> of the covenant<sup>H1285</sup> which they had made<sup>H3772</sup> before<sup>H6440</sup> me, when they cut<sup>H3772</sup> the calf<sup>H5695</sup> in twain<sup>H8147</sup>, and

passed<sup>H5674</sup> between the parts<sup>H1335</sup> thereof, **19** The princes<sup>H8269</sup> of Judah<sup>H3063</sup>, and the princes<sup>H8269</sup> of Jerusalem<sup>H3389</sup>, the eunuchs<sup>H5631</sup>, and the priests<sup>H3548</sup>, and all the people<sup>H5971</sup> of the land<sup>H776</sup>, which passed<sup>H5674</sup> between the parts<sup>H1335</sup> of the calf<sup>H5695</sup>; **20** I will even give<sup>H5414</sup> them into the hand<sup>H3027</sup> of their enemies<sup>H341</sup>, and into the hand<sup>H3027</sup> of them that seek<sup>H1245</sup> their life<sup>H5315</sup>: and their dead bodies<sup>H5038</sup> shall be for meat<sup>H3978</sup> unto the fowls<sup>H5775</sup> of the heaven<sup>H8064</sup>, and to the beasts<sup>H929</sup> of the earth<sup>H776</sup>. **21** And Zedekiah<sup>H6667</sup> king<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup> and his princes<sup>H8269</sup> will I give<sup>H5414</sup> into the hand<sup>H3027</sup> of their enemies<sup>H341</sup>, and into the hand<sup>H3027</sup> of them that seek<sup>H1245</sup> their life<sup>H5315</sup>, and into the hand<sup>H3027</sup> of the king<sup>H4428</sup> of Babylon's<sup>H894</sup> army<sup>H2428</sup>, which are gone up<sup>H5927</sup> from you. **22** Behold, I will command<sup>H6680</sup>, saith<sup>H5002</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, and cause them to return<sup>H7725</sup> to this city<sup>H5892</sup>; and they shall fight<sup>H3898</sup> against it, and take<sup>H3920</sup> it, and burn<sup>H8313</sup> it with fire<sup>H784</sup>: and I will make<sup>H5414</sup> the cities<sup>H5892</sup> of Judah<sup>H3063</sup> a desolation<sup>H8077</sup> without an inhabitant<sup>H3427</sup>.

## Fußnoten

1. of his...: Heb. the dominion of his hand
2. he shall...: Heb. his mouth shall speak to thy mouth
3. hath been...: or, hath sold himself
4. now: Heb. to day
5. which...: Heb. whereupon my name is called
6. to be...: Heb. for a removing